

(c) an undressed pelt of a bobcat, grey fox or wolverine hunted or trapped in Québec but outside the territory referred to in section 2 of the Act respecting Cree, Inuit and Naskapi Native persons (R.S.Q., c. A-33.1); and

(12) return to the Minister all unused registers within 30 days of the cessation of his or her activities.”.

10. The following is added after section 19.1:

**“CHAPTER III.1
PENAL**

19.3. Any person who contravenes any of sections 6, 7, 10.1 to 10.3, 12 to 14, 17 and 19.2 commits an offence.”.

11. The Regulation is amended by replacing the term “trapping licence” wherever it appears by “professional trapping licence”

12. Schedule 0.1 attached hereto is added to the Regulation.

13. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

SCHEDULE 0.1

(s. 2)

FUR-BEARING ANIMALS

Common name	Scientific name
1. Long-tailed weasel	<i>Mustela frenata</i>
2. Least weasel	<i>Mustela nivalis</i>
3. Wolverine	<i>Gulo gulo</i>
4. Beaver	<i>Castor canadensis</i>
5. Coyote	<i>Canis latrans</i>
6. Red squirrel	<i>Tamiasciurus hudsonicus</i>
7. Grey squirrel	<i>Sciurus carolinensis</i>
8. Ermine	<i>Mustela erminea</i>
9. Wolf	<i>Canis lupus</i>
10. River otter	<i>Lutra canadensis</i>
11. Canadian lynx	<i>Lynx canadensis</i>

Common name	Scientific name
12. Bobcat	<i>Lynx rufus</i>
13. American marten	<i>Martes americana</i>
14. Striped skunk	<i>Mephitis mephitis</i>
15. Polar bear	<i>Ursus maritimus</i>
16. Black bear	<i>Ursus americanus</i>
17. Fisher	<i>Martes pennanti</i>
18. Muskrat	<i>Ondatra zibethicus</i>
19. Raccoon	<i>Procyon lotor</i>
20. Red fox (silver, crossbred or red)	<i>Vulpes vulpes</i>
21. Arctic fox (white or blue)	<i>Alopex lagopus</i>
22. Grey fox	<i>Urocyon cinereoargenteus</i>
23. American mink	<i>Mustela vison</i>

1473

M.O., 2011

Order number AM 2011-021 of the Minister of Natural Resources and Wildlife and the Minister for Natural Resources and Wildlife, dated 4 May 2011

Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife

THE MINISTER OF NATURAL RESOURCES AND WILDLIFE AND THE MINISTER FOR NATURAL RESOURCES AND WILDLIFE,

CONSIDERING subparagraph 4 of the first paragraph of section 163 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), which provides that the Minister may make regulations on the matters set forth therein;

CONSIDERING the making of the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife (R.R.Q., c. C-61.1, r. 32);

CONSIDERING that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 15 December 2010 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

CONSIDERING that it is expedient to make the Regulation without amendment;

ORDER AS FOLLOWS:

The Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, attached hereto, is hereby made.

Québec, on 4 May 2011

SERGE SIMARD,
*Minister for Natural
Resources and Wildlife*

NATHALIE NORMANDEAU,
*Minister of Natural
Resources and Wildlife*

Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife

An Act respecting the conservation and
development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 163, 1st par., subpar. 4)

1. The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife (c. C-61.1, r. 32) is amended in section 11 by striking out paragraph 1.

2. Section 12 is amended

(1) by striking out “1,” in the part preceding paragraph 1;

(2) by striking out paragraph 1.

3. Section 14.1 is revoked.

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.